

NERI S.p.A.
Socio Unico



SEDE LEGALE E AMM.VA Via del Pian della Fonda, 6
50031 Barberino di Mugello (Firenze)
tel. 055 841911 Fax 055 8416731
info.neri@marchesini.com

Mod.: 01001_006

Document Number: MG.CE.2015/00255

Pianoro, 10/06/2015

MACCHINA ETICHETTATRICE / ETIKETTIERMASCHINE

Matricola / Seriennummer

N3140029

Modello Macchina / Maschinenmodell

BL 400 TE TT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Dichiarazione emessa ai sensi della
Direttiva 2006/42/CE, Allegato II lettera A

La NERI S.p.A. Socio Unico **DICHIARA**
sotto la propria esclusiva responsabilità che LA MACCHINA
di cui all'oggetto **E' CONFORME**
alle Disposizioni Legislative che traspongono le Direttive
elencate nella "Tabella Nr. 1"

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Im Sinne der Richtlinie 2006/42/EG,
Anhang II Buchstabe A verfasste Erklärung

Die Firma NERI S.p.A. Socio Unico **ERKLÄRT**
unter eigener Verantwortung, den DIE MASCHINE auf
welche sich diese Dokumentation bezieht
ENTSPRECHEND den gesetzlichen Vorschriften hergestellt
ist. Als Vorlagen gelten Richtlinien in "Tabelle Nr. 1"

Tabella/Table Nr. 1: Direttive di Riferimento / Legislative Regulations References

Direttiva Macchine	2006/42/CE	Machinery Directive
Bassa Tensione	2006/95/CE	Low Voltage Directive
Compatibilità Elettromagnetica (EMC)	2004/108/CE	Electro Magnetic compatibility (EMC)
Recipienti Semplici a Pressione	2009/105/CE	Simple Pressure Vessels
Dispositivi di protezione individuale	89/686/CE	Personal protective equipment
Requisiti minimi di sicurezza e di salute per l'uso delle attrezzature di lavoro da parte dei lavoratori durante il lavoro	2009/104/CE	Minimum health and safety requirements for the use of work equipment by workers at work

The descriptions are submitted only in English language. References are to actual and subsequent amendments.

Maurizio Marchesini
Consigliere Delegato e persona autorizzata
a costituire il fascicolo tecnico
Geschäftsführendes Verwaltungsratsmitglied
und zur Vorlage der technischen Akte
bevollmächtigte Person

NERI S.p.A.
Socio Unico



SEDE LEGALE E AMM.VA Via del Pian della Fonda, 6
50031 Barberino di Mugello (Firenze)
tel. 055 841911 Fax 055 8416731
info.neri@marchesini.com

Mod.: 01045_007

Document Number: MG.SIC.2015/00250

Pianoro , li 08/06/2015

Oggetto / Subject: **MACCHINA ETICHETTATRICE / LABELLING MACHINE**

Modello Macchina / Machine Model BL 400 TE TT
Matricola / Serial No. N3140029

DICHIARAZIONE CATEGORIA SICUREZZA E FUNZIONE ARRESTO IN EMERGENZA		DECLARATION OF SAFETY CATEGORY & EMERGENCY STOP FUNCTION	
<p>La NERI S.p.A. Socio Unico</p> <p>DICHIARA sotto la propria esclusiva responsabilità che LA MACCHINA DI CUI ALL'OGGETTO</p> <p>E' CONFORME A quanto indicato nella seguente tabella Applicando la Norma di Riferimento EN ISO 13849-1 Parte dei sistemi di comando e di controllo correlate alla sicurezza</p>		<p>The NERI S.p.A. Socio Unico company</p> <p>DECLARES under its own responsibility, that THE MACHINE TO WHICH THIS DECLARATION REFERS</p> <p>CONFORMS with the indications in the following table The Reference Standard is EN ISO 13849-1 Safety-related parts of control systems</p>	
<p>A seguito dell'esame dei pericoli di natura meccanica, pneumatica ed elettrica del macchinario, di seguito viene definita la stima del rischio per l'Operatore In riferimento alla</p>		<p>EN ISO 13849-1 Table A1 Annex A</p>	<p>After examination of machine mechanical, pneumatic and electrical hazards, the following is the risk assessment for the Operator with reference to</p>
<p>Gravità della lesione Lesione Grave {contusioni, lacerazioni e/o amputazioni}</p>		<p>S2</p>	<p>Severity of Injury Serious injury {bruising, lacerations and/or amputations}</p>
<p>Frequenza e/o Tempo di esposizione Da raramente ad abbastanza spesso {L'accesso è richiesto solo di tanto in tanto}</p>		<p>F1</p>	<p>Frequency and/or time of exposure to danger Rare to fairly frequent {Access only required occasionally}</p>
<p>Possibilità di evitare il Pericolo Possibile in determinate condizioni {azionamento da parte di persone informate, possibilità di ritirarsi velocemente dalla fonte del pericolo}</p>		<p>P1</p>	<p>Possibility of avoiding the risk Possible in some conditions {operation by trained personnel, possibility of rapid withdrawal from source of danger}</p>
<p>LIVELLO DELLE FUNZIONI DI SICUREZZA INDIVIDUATO IN BASE A QUANTO SOPRA Nota Bene: Non sono previsti sistemi per sospendere manualmente le funzioni di sicurezza.</p>		<p>CAT 2 PL C</p>	<p>LEVEL OF SAFETY FUNCTIONS IDENTIFIED BASED ON THE ABOVE N.B.: There are no systems for manually disabling safety functions.</p>
<p>CATEGORIA DELLE FUNZIONI DI ARRESTO Funzione di arresto in emergenza La funzione di arresto toglie tensione al circuito di alimentazione degli attuatori che devono essere fermati. {arresto non controllato: toglie immediatamente l'alimentazione di potenza agli attuatori della macchina}</p>		<p>0</p>	<p>CATEGORY OF STOP FUNCTIONS Emergency stop function The stop function cuts off the power supply to the circuit which supplies the actuators that must be stopped {uncontrolled stop: immediately cuts off the power supply to the machine actuators}</p>

The description are submitted only in English

Maurizio Marchesini
Consigliere Delegato
Managing Director

STABILIMENTI :
PIANORO (BO)

Via Garganelli, 20
Via del Lavoro, 3
Via Allende, 1-3
Via dell'Artigiano, 4
Via Lavino, 205/B
Via Ampere, 1
Via Kennedy, 2/A
Via Belice, 13/15

Tel. 051.6518711 - Fax 051.6516457
Tel. 051.6518711 - Fax 051.6518847
Tel. 051.6518711 - Fax 051.774482
Tel. 051.6527092 - Fax 051.6526400
Tel. 051.6761538 - Fax 051.6769185
Tel. 059.696696 - Fax 059.641526
Tel. 0331.744211 - Fax 0331.515671
Tel. 0773.40391 - Fax 0773.403916

CALDERINO DI M.S. PIETRO (BO)
CARPI (MO)
CERRO MAGGIORE (MI)
LATINA

2.3. Composizione dell'impianto

Nella pagina a fianco viene mostrata la composizione sommaria dell'impianto in questione, per consentire all'operatore di muoversi agevolmente nelle varie fasi operative.

ID	Descrizione
1	ARMADIO ELETTRICO
2	ZONA RACCOLTA SCARTI
3	SBOBINATORI INFERIORI
4	TESTE ORIZZONTALI T.E.
5	CARTERATURA
6	COLONNA LUMINOSA
7	TERMINALE OPERATORE
8	NASTRO TRASPORTATORE

2.3. Aufbau der Anlage

Die Seite nebenan zeigt eine Übersicht des Anlagenaufbaus, die dem Bediener die Bewegung zwischen den Arbeitsplätzen während der verschiedenen Arbeitsphasen erleichtert.

ID	Beschreibung
1	ELEKTROSCHALTSCHRANK
2	AUSSCHUSS-SAMMELBEREICH
3	UNTERE SPULENABWICKLER
4	HORIZONTALE T.E.-KÖPFE
5	GEHÄUSE
6	LEUCHTSÄULE
7	BEDIENTERMINAL
8	FÖRDERBAND

